
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le lundi 5 novembre 2018 à 19 h
55, avenue Dupras**

PRÉSENCES :

Mme Manon Barbe, mairesse d'arrondissement
M. Richard Deschamps, M.B.A., conseiller de ville
Mme Lise Zarac, conseillère de ville
Mme Laura-Ann Palestini, conseillère d'arrondissement
Mme Nancy Blanchet, conseillère d'arrondissement
Mme Josée Troilo, conseillère d'arrondissement
M. Serge Declos, conseiller d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

M. Benoit G Gauthier, Directeur d'arrondissement
Mme Nathalie Hadida, Secrétaire d'arrondissement

10 - Ouverture de la séance

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h.

CA18 20 0473

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement en ajoutant les points suivants :

10.02.1 Mot de la mairesse

10.12.1 Condoléances

Adoptée à l'unanimité.

10.02

CA18 20 0474**Mot de la mairesse**

Bonsoir mesdames et messieurs,

Il y a un an, une majorité d'électeurs laSallois nous ont fait l'honneur de nous réélire à ce conseil d'arrondissement, mes six collègues et moi. Au fil des douze premiers mois de ce nouveau mandat, nous avons déjà plusieurs réalisations à notre actif. Des parcs ont été rénovés, de nombreuses rues ont été refaites, des ententes ont été conclues pour appuyer notre milieu communautaire, et j'en passe.

Ceci dit, dès notre élection l'année dernière, nous avons amorcé un grand exercice de réflexion stratégique. Notre objectif : établir les grandes orientations qui guideront l'administration de l'arrondissement à court terme, à moyen terme et à long terme. Le résultat de ce travail est la *Planification stratégique 2018-2024*, qui sera adoptée ce soir, et que les citoyens pourront consulter sur le site Internet de l'arrondissement dès demain.

Cette planification stratégique a été élaborée par le conseil, en collaboration étroite avec l'équipe de direction de l'arrondissement. Elle détaille notre vision du développement de LaSalle, les valeurs qui doivent guider ses élus et son administration, les principales aspirations de notre collectivité et les projets porteurs que l'arrondissement a l'ambition de livrer d'ici 2024.

Ces projets s'articulent autour de cinq grandes orientations :

- Faire de LaSalle un arrondissement mobile et innovant
- Rendre LaSalle plus accessible et accueillant
- Déployer le potentiel attrayant et dynamique de LaSalle
- Créer un environnement plus vert, sain et durable
- Et affirmer notre caractère littoral

Mes collègues et moi avons de grandes ambitions pour LaSalle, ses habitants, ses gens d'affaires et ses organismes communautaires. Cette planification stratégique en est la concrétisation. Nous souhaitons vivement que les citoyens de LaSalle nous appuient dans cette démarche et partagent notre grande fierté de faire de notre arrondissement l'un des meilleurs milieux de vie de Montréal d'ici 2024.

Merci de votre attention et bon conseil.

10.00

CA18 20 0475**Période de réponses et questions du public**

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

Questions posées par	Sujet de l'intervention	Suivi
M. Éric Tremblay	Mesures de modération de la circulation sur la rue Larente Dépenses de la délégation en Chine	
	Pavage des rues Maria et Des Oblats	

10.03

CA18 20 0476**Félicitations à Mme Martina Stefanovic et M. Srecko Stefanovic - 60e anniversaire de mariage**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations et meilleurs vœux à madame Martina Stefanovic et monsieur Srecko Stefanovic qui célèbreront leur soixantième anniversaire de mariage le 15 novembre 2018.

Que les souvenirs heureux que vous évoquez après soixante ans de vie commune vous soient autant de promesses de bonheur pour l'avenir.

Adoptée à l'unanimité.

10.04

CA18 20 0477**Condoléances - décès de Mme Rita Petitpas**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de madame Rita Petitpas, survenu le 26 août 2018.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.05

CA18 20 0478**Condoléances - décès de Mme Rita Pilon Lynch**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de madame Rita Pilon Lynch, survenu le 28 septembre 2018.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.06

CA18 20 0479

Condoléances - décès de M. Giuseppe Coletta

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Giuseppe Coletta, survenu le 27 octobre 2018.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.07

CA18 20 0480

Condoléances - décès de M. Francesco Caruso

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Francesco Caruso, survenu le 28 octobre 2018.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.08

CA18 20 0481

Condoléances - décès de M. Sylvio Palmieri

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Sylvio Palmieri survenu le 22 octobre dernier à l'âge de 60 ans.

LaSallois d'origine, Silvio Palmieri a grandi à LaSalle où il s'est découvert une grande passion pour la musique. C'est d'ailleurs au Conservatoire de musique du Québec à Montréal qu'il suivit sa formation musicale où il y rencontra Gilles Tremblay. Ses œuvres furent interprétées par de nombreux musiciens contemporains, tels que la soprano Natalie Choquette, les pianistes Louise Bessette et plusieurs autres encore. Il composa également des musiques de film, notamment pour le moyen métrage *Les années Jules-Félix* de Josette Bélanger ainsi que la musique de scène d'*Hamlet* mis en scène par Marc Béland.

Silvio Palmieri a connu une brillante carrière dans l'univers de la musique contemporaine et ses compositions ne seront pas oubliées de si tôt. Il a su laisser sa marque autour de lui et s'entourer de gens aimants tout au long de sa vie.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.09

CA18 20 0482
Condoléances - décès de Mme Pauline Proulx-Montreuil

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de madame Pauline Proulx-Montreuil, survenu le 21 septembre 2018. Madame Proulx-Montreuil a été présidente du Cercle Bolduc-Primeau de 1997 à 2001.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.10

CA18 20 0483
Condoléances - décès de M. Robert Massé

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Robert Massé, survenu le 9 octobre 2018.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.11

CA18 20 0484

Condoléances - décès M. Damase Gauthier

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Damase Gauthier, survenu le 8 juin 2018. Monsieur Damase a été administrateur de la Société d'horticulture de LaSalle pendant plusieurs années.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.12

CA18 20 0485

Condoléances - décès de Mme Gertrude Filiatrault

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de madame Gertrude Filiatrault, survenu le 31 octobre 2018.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.00

CA18 20 0486

Approbation des procès-verbaux des séances du 2 et 15 octobre 2018

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'approuver les procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 2 octobre 2018 à 19 h et des séances extraordinaires du 2 octobre 2018 à 18 h et du 15 octobre 2018.

Adoptée à l'unanimité.

10.13

CA18 20 0487**Compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 3 octobre 2018**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 3 octobre 2018.

Adoptée à l'unanimité.

10.14 1182363090

CA18 20 0488**Dépôt du pacte d'amitié de la ville de Taishan**

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

D'accepter le dépôt du pacte d'amitié intervenu avec la ville de Taishan et signé le 19 octobre 2018.

Adoptée à l'unanimité.

10.15 1180577005

CA18 20 0489**Adoption du plan d'action 2018-2020 sur la diversité culturelle à LaSalle**

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'adopter le plan d'action 2018-2020 sur la diversité culturelle à LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

12.01 1188157001

CA18 20 0490**Adoption du document Planification stratégique 2018-2024**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'adopter le document Planification stratégique 2018-2024 de l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

12.02 1180577001

CA18 20 0491

Contrat à Maintenance Eurêka - services de gardiennage à L'Octogone

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

D'accorder un contrat de gré à gré à Maintenance Eurêka Ltée pour le gardiennage à la bibliothèque pour un maximum de 3 600 heures pour la période 2019-2020 jusqu'à concurrence de 100 000 \$, taxes incluses, selon le devis GRÉBIBLIO2019-1.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1186818085

CA18 20 0492

Contrat à Néoelect Inc. - déplacement de points d'alimentation d'éclairage

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'autoriser une dépense maximale de 159 073,32 \$, taxes incluses, comprenant les contingences, les frais incidents ainsi que tous les frais accessoires, le cas échéant, pour des travaux de déplacement de points d'alimentation d'éclairage sur diverses rues de l'arrondissement de LaSalle.

D'accorder à Néoelect Inc., le plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 144 612,11 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 566188.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1187151046

CA18 20 0493**Contrat à Mines Seleine - fourniture et transport de sel de déglacage des chaussées**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'autoriser une dépense approximative de 687 960 \$, taxes incluses, pour la fourniture et le transport de sel de déglacage des chaussées pour l'hiver 2018 - 2019, au taux unitaire de 114,66 \$, taxes incluses, par tonne métrique.

D'accorder un contrat à Mines Seleine, une division de K+S Sel Windsor Ltée, selon l'entente d'achat 1302413 négociée par la Direction de l'approvisionnement (appel d'offres 18-17188).

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1183837004

CA18 20 0494**Ententes avec les commissions scolaires Marguerite-Bourgeoys et Lester-B.-Pearson**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'approuver les ententes entre la Ville de Montréal et les commissions scolaires Marguerite-Bourgeoys et Lester-B.-Pearson, visant à régir le partage des installations et des équipements scolaires et municipaux.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer ces ententes.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1187551018

CA18 20 0495**Contribution financière à l'Organisation sociale caraïbe de Montréal - programme souvenir**

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

D'accorder une contribution financière de 250 \$, incluant toutes les taxes si applicables, à l'Organisation sociale caraïbe de Montréal, pour la réalisation du programme souvenir de la soirée qui aura lieu le 10 novembre 2018.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1187549001

CA18 20 0496**Contribution financière à La fabrique de la paroisse Saint-Nazaire - programme souvenir**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 300 \$ à La fabrique de la paroisse Saint-Nazaire pour la réalisation du programme souvenir du concert-bénéfice qui aura lieu le 8 décembre 2018.

Le message du conseil devra être approuvé par la Direction des relations avec les citoyens, du greffe et des services administratifs.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1187551016

CA18 20 0497**Contribution financière à 6 organismes**

Conformément aux dispositions du Code d'éthique et de conduite du conseil de la Ville et des conseils d'arrondissement, monsieur le conseiller Serge Declos s'abstient de participer aux délibérations, de voter ou de tenter d'influencer le vote sur cette question, en raison d'un conflit d'intérêts apparent ou potentiel.

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Lise Zarak

et résolu :

D'accorder un soutien financier aux six organismes ci-après désignés pour le projet et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre d'une bonification des sommes déjà octroyées suite à la reconduction de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2018).

Organismes	Projet	Montant
Accueil pour immigrants et réfugiés du Sud-Ouest de Montréal Centre Prisme (A.I.R.S.O.M.)	Passerelle-Intégration	5 520,86 \$
Centre du Vieux-Moulin	Le Moulin Bus à la rescousse des aînés isolés	6 369,27 \$
Destination Travail	Clinique mobile	3 963,72 \$
Destination Travail	École de milieu LaSalle	2 527,89 \$
Maison des jeunes de LaSalle	Bien vivre dans mon milieu	9 568,05 \$
Nutri-Centre	Balade alimentaire+ de LaSalle	9 393,22 \$
La Radio communautaire de LaSalle	Les ondes d'aide à exclusion	3 971,48 \$

D'approuver les projets de conventions entre la Ville de Montréal et ces organismes, établissant les modalités et conditions de versement de ces soutiens financiers.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer ces conventions.

D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Ces dépenses seront entièrement assumées par l'agglomération

Adoptée à l'unanimité.

20.07 1184629002

CA18 20 0498

Contribution financière au conseil des personnes âgées de la communauté noire de Montréal - programme souvenir et activités

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations au Conseil des personnes âgées de la communauté noire de Montréal pour son 30e anniversaire de fondation.

D'accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation des activités entourant cet anniversaire qui a eu lieu le 27 octobre 2018 et une contribution financière de 200 \$ pour la réalisation du programme souvenir de l'événement.

Le message du conseil doit être approuvé par la Direction des relations avec les citoyens, du greffe et des services administratifs.

D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.08 1186818087

CA18 20 0499

Contribution financière à Moisson Montréal - distribution alimentaire

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accorder une subvention non-récurrente de 5 000 \$ à l'organisme Moisson Montréal dans le cadre de leur soutien à des organismes de LaSalle pour de la distribution alimentaire.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.09 1184629005

CA18 20 0500

Contribution financière à la Société historique Cavalier-de-LaSalle - conférence

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 105 \$ à la Société historique Cavalier-de-LaSalle pour la présentation d'une conférence au Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux dans le cadre du programme 6 : soutien à la présentation de conférences, du volet 6.2 "Les programmes de soutien dans le domaine des arts" de la Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes de LaSalle.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.10 1185986010

CA18 20 0501

Club âge d'or Ste-Catherine-Labouré - permis de boissons

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'autoriser le Club âge d'or Ste-Catherine-Labouré à se procurer un permis pour servir des boissons alcoolisées dans le cadre de son banquet qui aura lieu le 22 janvier 2019 au centre sportif Dollard-St-Laurent. Les responsables devront s'assurer qu'aucune boisson alcoolique ne sera servie ou vendue à des personnes mineures.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1187551017

CA18 20 0502**Patrimoine canadien - demande de financement pour la fête du Canada**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

D'autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à déposer une demande de financement auprès de Patrimoine canadien pour la fête du Canada 2019.

De désigner madame Marie-Annick Lussier, agente de soutien, pour agir à titre de responsable du dépôt de la demande de financement.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1187551019

CA18 20 0503**Société St-Vincent-de-Paul de Montréal - collecte de denrées non périssables**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'autoriser la Société St-Vincent-de-Paul de Montréal (conférence LaSalle) à déposer, du 3 décembre 2018 au 4 janvier 2019, des boîtes de collecte de denrées non périssables aux endroits suivants :

- l'accueil de la mairie de l'arrondissement;
- la bibliothèque L'Octogone;
- l'aréna Jacques-Lemaire;
- le centre sportif Dollard-St-Laurent;
- le complexe aquatique Michel-Leduc;
- le centre culturel et communautaire Henri-Lemieux.

D'autoriser une collecte de denrées non périssables le 24 décembre 2018 à la patinoire du centre sportif Dollard-St-Laurent dans le cadre du patinage de Noël.

De suspendre l'application du règlement 1878 en ce qui concerne la Société St-Vincent-de-Paul de Montréal (conférence LaSalle) aux dates et endroits précités.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1187551020

CA18 20 0504

Nomination d'un membre du comité consultatif d'urbanisme

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

De nommer monsieur David Nadeau à titre de membre du comité consultatif d'urbanisme pour la fin de l'année 2018.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1182363097

CA18 20 0505

Reddition de comptes

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 17 septembre au 23 octobre 2018, ainsi que la liste des factures non associées à un bon de commande pour septembre 2018.

Adoptée à l'unanimité.

30.05 1183035012

CA18 20 0506

Avis de motion - Règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2019

Avis de motion est donné par madame la conseillère Josée Troilo de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2019.

40.01 1183035013

CA18 20 0507

Présentation du projet de règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice 2019

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De déposer le projet de règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice 2019 en conformité avec l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes*.

Conformément à l'article 146 de la Charte de la Ville de Montréal, le conseil d'arrondissement peut par règlement, dans le but d'augmenter ou de maintenir le niveau de ses services, imposer une taxe sur tous les immeuble imposables situés dans l'arrondissement. Le projet de règlement déposé lors de cette séance impose ainsi une taxe relative aux services au taux de 0,05 \$ du 100 \$ d'évaluation pour l'exercice financier 2019. Le règlement sera adopté lors d'une séance extraordinaire du conseil qui aura lieu le 21 novembre 2018 à 17 h.

Sans les revenus de cette taxe, l'arrondissement ne pourrait déposer un budget 2019 équilibré et serait dans l'obligation de réduire son offre de services aux citoyens.

Adoptée à l'unanimité.

40.02

CA18 20 0508

Avis de motion - règlement établissant les tarifs et abrogeant le Règlement LAS-0007

Avis de motion est donné par monsieur le conseiller Serge Declos de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement établissant les tarifs et abrogeant le règlement LAS-0007.

40.03 1187405002

CA18 20 0509

Présentation du projet de règlement établissant les tarifs

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

De déposer le projet de règlement établissant les tarifs et abrogeant le Règlement LAS-0007 en conformité avec l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes*.

Conformément aux articles 244.1 à 244.10 de la *Loi sur la fiscalité municipale* et à l'article 145 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, un arrondissement peut adopter un règlement sur les tarifs afin de préciser les frais exigibles pour divers services offerts par l'arrondissement.

Le Règlement sur les tarifs LAS-0007 a été adopté le 2 juin 2003 et a subi 27 amendements depuis. L'arrondissement donne donc avis de motion de l'adoption d'un nouveau Règlement sur les tarifs abrogeant celui actuellement en vigueur.

Le Règlement a été revu dans son intégralité afin de permettre une consultation plus facile par les citoyens et par les employés de la Ville de Montréal. Les dispositions ont ainsi été regroupées par directions et champs d'activités. Les dispositions désuètes ont été supprimées et de nouvelles dispositions ont été ajoutées pour refléter la réalité de l'arrondissement en 2018.

Adoptée à l'unanimité.

40.04

CA18 20 0510

Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De réunir pour adoption les points 40.05 à 40.08.

D'adopter les points 40.05 à 40.08.

Adoptée à l'unanimité.

40.00

CA18 20 0511

P.I.I.A. - rehausser les fondations et agrandir la galerie et les fenêtres au 239 - 2e Avenue

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission d'un permis d'agrandissement (AG3001451262), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro LAS-0014, afin de permettre de rehausser les fondations de la maison, de remplacer et agrandir la galerie avant ainsi que d'agrandir, d'enlever et d'ajouter des fenêtres à une habitation unifamiliale située au 239, 2^e Avenue.

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1182363091

CA18 20 0512

P.I.I.A. - agrandissement aux 8431-8433 rue Centrale

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission d'un permis d'agrandissement (AG3001365435), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro LAS-0014, en vue de permettre l'agrandissement arrière, sur un étage seulement, d'une habitation bifamiliale située aux 8431 et 8433, rue Centrale.

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1182363092

CA18 20 0513**P.I.I.A. - modification de 2 entrées d'un bâtiment commercial aux 7071-7077 boul. Newman**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission d'un permis de transformation (TR3001459443), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro LAS-0014, afin de permettre la modification de deux (2) entrées d'un bâtiment commercial situé aux 7071 et 7077, boul. Newman, dont une (1) serait commune et l'autre privative.

Adoptée à l'unanimité.

40.07 1182363093

CA18 20 0514**P.I.I.A. - remplacement d'une enseigne et rénovation de la façade au 1325 boul. Shevchenko**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission d'un permis de transformation (TR3001457506), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro LAS-0014, en vue de permettre le remplacement d'une enseigne et la rénovation de la façade principale d'un bâtiment commercial situé au 1325, boul. Shevchenko.

Adoptée à l'unanimité.

40.08 1182363094

CA18 20 0515**Nettoyage de terrains**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

De mandater la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises afin de couper les herbes hautes et/ou d'effectuer le nettoyage des propriétés ci-après et de disposer des matières nuisibles, et ce, aux frais de chaque propriétaire, soit:

ADRESSE/ENDROIT	NUMÉRO AVIS	DATE AVIS	DÉLAI
5 et 7, 7e Avenue	19239	2018-10-15	7 jours
Lot numéro 1 450 761 (rue Airlie)	19206-1	2018-10-15	7 jours
282, rue Lacroix	19168-1	2018-10-15	7 jours

Adoptée à l'unanimité.

40.09 1182363089

CA18 20 0516

Espace de stationnement réservé pour personnes handicapées - 9e Avenue

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

D'accorder un (1) espace de stationnement réservé pour personnes handicapées au 403, 9e Avenue dans l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

40.10 1187151041

CA18 20 0517

Espace de stationnement réservé pour personnes handicapées - rue Pigeon

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

D'accorder un (1) espace de stationnement réservé pour personnes handicapées au 1997 rue Pigeon dans l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

40.11 1187151042

CA18 20 0518

Espace de stationnement réservé pour personnes handicapées - rue Lussier

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accorder un (1) espace de stationnement réservé pour personnes handicapées au 866, rue Lussier dans l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

40.12 1187151043

CA18 20 0519**Agrandissement du débarcadère pour autobus - École Children's World Academy**

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'autoriser l'agrandissement du débarcadère pour autobus scolaires de l'école Children's World Academy sur la rue Dufresne dans l'arrondissement de LaSalle avec la même prescription de stationnement, soit un stationnement réservé pour autobus scolaires de 7 h 30 à 15 h 30 les jours d'écoles.

Les nouvelles dispositions deviendront effectives lorsque la signalisation aura été installée.

Adoptée à l'unanimité.

40.13 1187151045

CA18 20 0520**Deux zones de stationnement interdit en tout temps - 1460 avenue Dollard**

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'autoriser l'installation de deux zones de stationnement interdit en tout temps devant les deux entrées charretières de la rue de Saguenay du bâtiment situé au 1460 avenue Dollard dans l'arrondissement de LaSalle.

Les nouvelles dispositions deviendront effectives lorsque ladite signalisation aura été installée.

Adoptée à l'unanimité.

40.14 1187151044

CA18 20 0521**Certificats d'occupation du domaine public - septembre 2018**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le mois de septembre 2018 (selon la liste jointe en annexe).

Adoptée à l'unanimité.

40.15 1182363095

CA18 20 0522

Décisions déléguées de la division des ressources humaines

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la division des ressources humaines, de la Direction des relations avec les citoyens, greffe et services administratifs.

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1186456010

Dépôt de documents

60.01

CA18 20 0523

Levée de la séance

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

La séance est levée à 19 h 34.

Adoptée à l'unanimité.

70.01

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Nathalie Hadida
Secrétaire d'arrondissement

Tous et chacun des règlements et résolutions ci-dessus relatés sont approuvés.

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 10 décembre 2018.

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement